

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

EUROPAPARLEMENTET OCH RÅDET

EUROPAPARLEMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den 13 december 2001

om användning av mekanismen för flexibilitet

(punkt 24 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet)

(2002/158/EG)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarande ⁽¹⁾, och särskilt punkt 24 i detta,

med beaktande av förslaget till rådets förordning om främjande av omställning av de fartyg och fiskare som fram till och med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko (KOM[2001] 384 – 2001/0163[CNS]) ⁽²⁾,

med beaktande av slutsatserna från det öppna samråd mellan rådet och Europaparlamentets delegation, med deltagare från kommissionen, som hölls den 21–22 november 2001 i samband med rådets andra behandling av förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2002, och

av följande skäl:

- (1) Då fiskeavtalet mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko inte förlängts begärde Europeiska rådet i Nice att kommissionen skulle lägga fram förslag till en omstrukturering av den gemenskapsflotta som verkat i marockanska vatten.
- (2) I den särskilda åtgärd för omställning av spanska och portugisiska fartyg som föreslogs av kommissionen den 18 juli 2001 till ett belopp av 197 miljoner euro, föreskrivs stöd av samma slag som det som finansieras av Fonden för fiskets utveckling (FFU) enligt de föreskrifter som gäller för FFU:s interventioner, och samtidigt föreslås en specialanpassning av fartygen i fråga.
- (3) Denna åtgärd hör hemma under rubrik 2 (Strukturella åtgärder), underrubriken "Strukturfonder" i budget-

planen, liksom de bidrag som har utgått till samma ändamål sedan januari 2000.

- (4) För åtgärderna till förmån för gränsområdena till kandidatländerna anslås 30 miljoner euro år 2002 under rubrik 2 (Strukturella åtgärder) till gemenskapsinitiativet Interreg.
- (5) Enligt punkt 12 andra stycket i det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet skall det inte finnas några disponibla marginaler under anslagstaken för åtgärderna inom rubrik 2 (Strukturella åtgärder).
- (6) Villkoren för att mekanismen för flexibilitet skall få användas enligt punkt 24 i det interinstitutionella avtalet är alltså uppfyllda.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2002 skall mekanismen för flexibilitet utnyttjas upp till ett belopp av 200 miljoner euro i åtagandebemyndiganden.

Artikel 2

Av detta belopp skall 170 miljoner euro anslås till finansiering av den särskilda åtgärd som syftar till att främja omställningen av fartyg och fiskare som fram till 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko och som är uppförd under budgetplanens rubrik "Strukturåtgärder", under den nya budgetposten B2-2 0 0 N i Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2002.

⁽¹⁾ EGT C 172, 18.6.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT C 270 E, 25.9.2001, s. 266.

Återstående 30 miljoner euro skall användas till finansiering av åtgärder i syfte att förbättra konkurrensraften i gränsområdena till kandidatländerna och påföras programmet Interreg i kapitel B2-1 4 (Gemenskapsinitiativ).

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* (L-serien) samtidigt med Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2002 ⁽¹⁾.

Utfärdat i Strasbourg den 13 december 2001.

På Europaparlamentets vägnar

N. FONTAINE

Ordförande

På rådets vägnar

J. VANDE LANOTTE

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 29, 31.1.2002.